



كدودوقن دان ككايان أداله

أمانه الله

سيري 44/2007

تاريخ دباچ

2 نوبيمبر 2007م

برسماءن

21 شوال 1428هـ

دكلواكن أوليه: جياتن حال احوال انام ترغانانو

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا، وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ، وَمَنْ اسْتَنَّ بِسُنَّتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ.. فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ دجمعة يث درحمي الله سكاليان،

ساي مپرو توان-توان دان ديري ساي سنديري سقاي سام-سام
برتقوى كقد الله تعالى، مك سسغكوهن برجايله اورغ-اورغ يث
برتقوى.

ماريله سام-سام كيت مغياتي فرمان الله تعالى دالم القرءان
الكريم سورة آل عمران آية 185:

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُؤَفَّفُونَ أَجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ
زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا
مَتَاعُ الْغُرُورِ

مقصودن:

"تياف-تياف يڭ برپاوا اکن مرسائي ماتي دان بهواساڻ قد هاري قيامه سهاجله اکن دسمقرناکن بالاسن کامو. کتيک ايت، سسياقا يڭ دجاوهکن درقد ائي نراک دان دماسوقکن کدالم شورک مک سسغکوهن دي تله برجاي دان ايجتله بهوا كهيدوثن دنيا اين (يڭ مليقوتي سگلا کميواهن دان فثعت کبسران) تيدق لاءين هاپله کسناغن (سمنتارا) باکي اورغ-اورغ يڭ ترقدايا"

درقد آية ترسبوت، داقتله دقهامي بهوا سموا مانسي اکن دکمباليکن سمولا کقد الله تعالی، دبغکيتکن قد هاري قيامه دان اکن منوجو کتمقت تيغکل يڭ ککل عبادي سمادا کشورک اتاو کنراک. جوسترو، ستياف موءمن دمينا سنتياسا موهون کقد الله تعالی سقای دکورنياکن "حُسْنُ الْخَاتِمَةِ" (ماتي ددالم کادان برپيمان دان منداقت کريضان الله تعالی).

ماتي ددالم حُسْنُ الْخَاتِمَةِ، اداله منجادي ايدامن ستياف اورغ اسلام يڭ برپيمان دان برتقوی سرتا برعمل صالح سلوم برتمو دشن الله تعالی. اداقون اورغ-اورغ يڭ ماتي ددالم سُوءُ الْخَاتِمَةِ (ماتي دالم ککفوران دان دورهاک) تله مغهابييسکن

أوسيا هيدوف مريك دغن ملاكوكن كجاهتن دان ككفوران
ترهادف الله تعالى.

دالم حال اين، كيت دكالقكن سقاي سنتيائي بردعاء
كحضرة الله تعالى، اكر دكورنياكن دغن حسن الخاتمة ستله
سلساي مثرجاكن صلاة.

دعاءن اياه "اللَّهُمَّ اخْتِمْ لَنَا بِحُسْنِ الْخَاتِمَةِ وَلَا تَخْتِمْ عَلَيْنَا بِسُوءِ
الْخَاتِمَةِ"
مقصودن:

واهي توهن كامبي! أخيريله هيدوف كامبي ددالم كادأن يغ
باءيك، دان جاغنه اغكاو مغأخيري هيدوف كامبي ددالم كادأن
يغ بوروق"

مسلمين سيدغ جمعة سكاليان،

ددالم القرءان، دچريتاكن قيصة فرعون يغ منجادي راج
مصر، بكيئو هيب دورهاكاك كقد الله تعالى دان فنتاغثن
ترهادف دعوة نبي موسى عليه السلام، يغ أخيرن ماتبي ددالم سوء
الخاتمة.

فرعون اداله مأنسي یغ برلاکق منجادی توهن دغن کاتان
سباکایمان یغ دچریتاکن اولیه الله تعالی ددالم القرءان الکریم
سورة النازعات آیه 23-24:

فَحَشَرَ فَنَادَى فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى

مقصودن:

لالو (فرعون) مغهیمقونکن اورغ-اورغن دان میرو: اکوله توهن
کامو یغ مها تیغکی"

فرعون یغ مندایک دادا مهاکو دهادفن رعیتن، بهوا دیاله ساتو-
ساتون یغ ممبری رزقی، ممباوا کامانن، دان کسجهترآن. اوچاقن
این جوک دأبادیکن اولیه الله سبحانه وتعالی سباکای قعاجران
کقد مأنسی یغ اغکوه دان سومبوغ سباکایمان فرمانن دالم سورة
الزخرف آیه 51:

وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ
الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِن تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ .

مقصودن :

"دان فرعون میرو (دغن مغهشتهارکن) کقد قومن " واهای
قومکو، بوکنکه کراجان مصر این اکو یغ مغواساءین، دان
سوغای-سوغای این مغالیر دباوه (ایستان) اکو؟ تیدقکه کامو

ممرهاتیکنن؟)

دعوآن فرعون ایت دتریمما بولت-بولت اولیه قومن یغ بودوه دان
کورغ عقل سباکایمان فرمان الله تعالی دالم سورة الزخرف آیه
54 : فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَاَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ.

مقصودن :

"(دغن یغ دمکین)، مک فرعون ممقربودوهکن قومن، لالو مریک
ماتوهین : سسوعکوهن مریک اداله قوم یغ درهاک ."

مسلمین سکالین،

اخیرن پاوا فرعون دچابوت اولیه ملائکه ددالم کهینان دان
عذاب یغ میقساکن. دی دان بالا تنتران مات ی تغکلم ددالم
لاوت میره.

منوروت اهلی تقسیر، ملائکه میومبت لومفور کدالم مولوت
فرعون اونتوق مغهالغن درقد مگاکو تله برایمان کقد الله تعالی،
کران الله تعالی ماهو ممقبولکن دعاء نبی موسی علیه السلام اکر
فرعون مگاکو برایمان کقد الله تعالی کتیک پاوا سمقایی دحلقوم،
سداغکن فعاکوان برایمان قد ماس ایت سوده تیدق برکونا
لاکی.

الله تعالى جوڪ منچريتاڪن قيصة قارون، سآورغ يڄ ظاليم لاکي راکوس ستله دکورنياڪن اوليه الله تعالى کڄدان دغن ککايان يڄ مليمڄه رواه. قارون لوفا بهاوا سکاالا هرتا ککايان ايت اداله کورنياءن درڄد الله تعالى. نامون دي تتڄ مڄاڪو بهاوا سکاالا هرتا ايت حاصيل درڄد کرجرديقکن دان کبيجقسنائن سمات- مات، دان ککايانن دکوناڪن اونتوق ممبلي هاتي-هاتي مانسي يڄ کورغ عقل دان چينتا کڄد دنيا.

فرمان الله تعالى دالم سورة القصص آية 79:

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ

مقصودن :

"مڪ کلوارله قارون برتمو دغن قومن دغن مڄاڪاي فرهياسنن (يڄ بايق دان مهل). برکاتله اورغ-اورغ يڄ ماهو کڄد كهيدوڄن دنيا "العڪه بايقکن سکيراڄ کيت ممڄوپاءي ککايان سباکايان يڄ دبري کڄد قارون. سسوغکوهن دي سآورغ يڄ برنصيب بايڪ".

اڻاڪه ڪسودهن يڻ برلاڪو ڪڦڊ ڦارون دان هرٿا ڪڪاڻن؟ ڊي
 برسام-سام هرٿا بنڊاڻ ڊٽن بومي، دان تيڊق اڊ ساورڻ ڦون يڻ
 ممڦو مڀلامٽڪن ڊيري دان هرٿا بنڊاڻ ڊرڦڊ ڪمورڪان الله
 تعاليٰ. ڦڊ ماس ايت، باروله اورڻ يڻ لالاي دان برجيتا-ڇيتا
 ماهو منڇاڊي ڪاي سڦرتي ڦارون مڀسل، لنتس برشڪور ڪڦڊ
 الله تعاليٰ ڪران مريڪ بلوم لاکي ڊينساڪن اوليه الله تعاليٰ ڪران
 ڊلالايڪن اوليه ڪهيدوڦن ڊنيا. راس شڪور مريڪ ايت ڊاڊايڪن
 اوليه الله تعاليٰ ڊڊالم ڦرمانڻ سورة القصص آية 82 :

وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ يَقُولُونَ وَيَكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ
 لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَن مِّنَ اللَّهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنَّا وَيَكَانَهُ
 لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ.

مقصوڊڻ :

دان اورڻ-اورڻ يڻ ڊهولوڻ برجيتا-ڇيتا منڊڦٿ ڪڪاڻان
 سڦرتي ڦارون، مولائي سڊر دان برڪات : وا، سسوغڪوهڻ
 الله مميوهڪن رزقي باڪي سسيافا يڻ ڊڪهنڊقي ڊري ڪالغن
 همبا-همباڻ، دان ڊي جوڪ يڻ مڀمڦيتڪنڻ، ڪالاو تيڊق ڪران
 ڪورنياڻن الله ڪڦڊ ڪيت، تنٽوله ڪيت اڪن بيناسا ڊغن

ترتیمبوس ددالم تانه (سقرتي قارون). ادوهاي، سسوغکوهن
اورغ-اورغ یغ کوفورکن نعمت الله تیدق اکن برجای".

مسلمین یغ درحمی الله سکالین،

کناهیوله بهاوا فغکت، درجت، ککواسان، هرتباندا دان
ککایان مروفاکن میلیق الله تعالی یغ سبئر، یغ دکورنیاکن کفد
سسیافا یغ دکهنقیث دکالغن مانسی اونتوق مئوجی مریک.
اورغ-اورغ یغ مئتاهوی بهاوا سموا ایت أداله اوجین دان امانه
الله تعالی، مک اقایلا دکورنیاکن کفدائ ککواسان، تنتوله
مریک اکن مئوروسکنن دغن باءیک دان عادیل.

کمودین اقایلا مریک دکورنیاکن اولیه الله دغن هرتباندا دان
رزقی یغ ملیمقه رواه نسچای مریک تیدق اکن برلاکق سومبوغ
دغن ککایانن اونتوق ممقاروهی مانسی دان منجاوهکن مریک
درقد اکام الله تعالی، سرتا ملاکوکن کروسقکن دأتس موک
بومی، بهکن مریک اکن مبلنجاکنن قد جالن الله تعالی سقرتی
مغلوارکن زکاة، برصدقه، ممبتوانق یتیم دان برجهاد منیغکیکن
شعار اکام الله تعالی. اولیه کران ایت ماريله کیت برهاتی-هاتی
دغن امانه دان تغکوغجواب یغ دبریکن اولیه الله تعالی کفد
کیت سامادا برینتوق هرتباندا، اوسیا، انق استری، فغکت

كيسرن دان سباكايث، کران سموث اكن دسوءال دان
دفرتغكوغجوابكن دهادقن الله تعالى دهاري اخيرة كلق.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ
يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا
مقصودث :

سسوغكوهن كامى تله كموكاكن أمانه (تغكوغجواب) كقد
لاغيت، بومى دان بوكيت بوكاو مك مريك سموث اعكن
ميكولن دان ييمبع تيدق دافت ميمفورناكنث. دان (قد ماس
ايت) مانسى سغكوف منريماث. (ايغتهله) سسوغكوهن طبيعة
مانسى ايت (سوك) ملاكوكن كظاليمن دان سوك ملاكوكن
فركارا يغ تيدق فاثوت دلاكوكنث. (سورة الأحزاب آية 72)

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُعِزُّ مَنْ يَشَاءُ وَيُذِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْهِ أَنَبْنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، جَاءَ إِلَى النَّاسِ فَدَعَاهُمْ إِلَى السِّرَاحِ الْمُنِيرِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.
أَمَّا بَعْدُ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمي الله،

واهاي أورغ-أورغ يغ بريمان، برتقواله كامو كقد الله دغن
سبئر-بئر تقوى دان جاعنله كامو ماتي ملاءينكن دالم كادان
كامو منجادي أورغ-أورغ إسلام.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي سكاليان،

ماريله كيت معحساب ديري كيت سبلوم كيت دحساب
دهدافن الله تعالى قد هاري يغ تله داشتهركن اوليه الله تعالى
ددالم القرءان سباكايماں فرمانش دالم سورة الشعراء آية 88-89:

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ

مقصودن:

"هاري يڭ تيدق ممبري منقعة اوليه هرتا بندا دان أنق فينق
ملاءينكن مريك يڭ داتغ مغادف الله تعالى دغن هاتي يڭ
سجهترا".

ماريله كيت سجهتراكن هاتي-هاتي كيت دغن ممبواغ
صفه-صفه مدمومة دان مگكتيكنش دغن صفه-صفه
محمودة سرت ممبايقكي عمالن دان أخلاق كيت سهيغك
كيت منجادي أورغ يڭ سلامت ددنيا دان سلامت دأخيرة
كلق.

سيدغ جمعة يڭ دكاسيهي سكالين،

قد هاري دان ساعة يڭ مليا سأومقام اين، ماريله سام-سام كيت
قربايقكن باجان صلوات دان سلام كحضرة جونجوغن بسر نبي
محمد صلى الله عليه وسلم سسواي دغن قرينته الله تعالى دالم
القرءان الكريم دري سورة الأحزاب أية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

مقصودن:

سسغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياسا برصلاوات
كأتس نبي (محمد)، واهاي أورغ-أورغ يغ برإيمان أوجقله
صلاوات دان سلام كأتس دغن سباءيك-باءيكش.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا
صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ
إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ
وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سِرِي فادوكا باكيندا يغ دفرتوان اكوغ
الواثقُ بالله توانكو ميزان زين العابدين بنَ المرحوم سلطان
محمود المكتفي بالله شاه. وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سِرِي
فادوكا بكيندا راج فرمايسوري اكوغ توانكو نور زاهرة.
وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ كباوه دولي يغمها مليا فمغكو راج تغكو محمد
إسماعيل بنَ الواثقِ بالله توانكو ميزان زين العابدين. وَاحْفَظْ
وُزَرَآءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ،
وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، لِأَسِيْمَاكُفَّارًا مُسْتَعْمِرِينَ وَاجْعَلْ
بِأَسْهُمِ بَيْنَهُمْ. رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ
الْفَاتِحِينَ،

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ .
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُم لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.